



Gedanken zu einem «besonderen» Tag

Freitag, der 13. – Wirklich ein Unglückstag?

Genau heute ist es wieder so weit. Es ist Freitag, der 13. Mai 2005, und viele Menschen wagen es kaum, aus ihren Betten aufzustehen, aus Furcht, dass ihnen an diesem Tag etwas Schreckliches widerfahren wird. Aber ist diese Angst wirklich begründet?

js. Besondere Unglücksfälle aus der Geschichte sind unter einem Freitag, dem 13. nicht bekannt. Aber für Banken und Börsen erwies sich zumindest der Freitag wiederholt als Pechtag. Am 24. September 1869 wurden nach Manipulationen amerikanischer Spekulanten auf dem Goldmarkt viele Anleger ruiniert. Am 13. Mai 1927 gab es starke Kursverluste an den deutschen Effektenbörsen. Der «Schwarze Freitag» mit dem folgenschweren Börsenkrach an der New Yorker Börse im Oktober 1929 war allerdings kein Freitag. Damals fielen die Kurse schon am Donnerstag ins Bodenlose.

Die 13 gilt jedoch als Unglückszahl schlechthin. So verzichteten viele Hotels auf Zim-

mernummern mit der 13. Manche Fluggesellschaften weisen in ihren Maschinen keine Sitzreihe 13 aus. Auch in Hochhäusern fehlt gelegentlich ein 13. Stockwerk. Dabei wird der «Schwarze Freitag» in Sachen Unfallpech seinem schlechten Ruf offenbar nicht gerecht. Laut einer statistischen Untersuchung ereigneten sich 1995 an Freitagen zwar generell etwa 20 Prozent mehr Unfälle. Der 13. Januar und der 13. Oktober, die damals auf Freitage fielen, lagen jedoch mit 37 und 52 Unfällen unter dem ermittelten Durchschnitt von 55.

Sie sehen also: Kein Grund nervös zu werden. Der heutige



Freitag, der 13. und auch alle folgenden sind eigentlich Tage wie alle anderen, sofern wir nicht mehr aus ihnen machen, als ihnen zusteht. Also geniessen Sie ihn. Und sollte Ihnen heute trotzdem etwas misslingen oder zustossen, dann liegt es vielleicht einfach daran, dass Sie sich zu wenig konzentriert haben, oder dass heute einfach nicht Ihr Tag ist. Freitag, der 13. hin oder her.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Konfirmation 2005



Am Sonntag, dem 22. Mai, um 10.00 Uhr wird mit der Konfirmationsfeier der einjährige Konfirmandenunterricht abgeschlossen. Pfarrer Peter Wabel ist im vergangenen Jahr mit den Jugendlichen einen Weg gegang-

gen auf der Spur nach christlicher Glaubens- und Lebensgestaltung. Im Konfirmations-Gottesdienst mit dem Thema «Brücken» werden die zehnjungen Menschen unter die Botschaft des Evangeliums ge-

stellt. Die Gemeinde bittet für sie um den Segen Gottes und lädt die Konfirmandinnen und Konfirmanden zu verantwortungsvollem Christsein und zur Teilnahme am Leben der Kirche ein.

Wir wünschen allen Konfirmandinnen und Konfirmanden auf ihrem weiteren Weg alles Gute, ihnen und ihren Familien einen gesegneten Gottesdienst und einen frohen Tag.

Reformierte Kirchenpflege

Aus Feuerthalen:

Allibone Alan
Huber Yannick
Loosli Lukas
Matthys Christian
Pasquinelli Jeannine

Aus dem Inhalt

Freitag, der 13./ Konfirmation.....	1
Stoffige Ideen	2
GV Hilariverein/Politischer Kommentar	3
Versammlung der FDP	4
Gratulationen	6
Kirchenzettel/ Veranstaltungen	8

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Redaktionskommission:

fb. Franziska Bienz, Vorsitzende
bu. Susanne Buntschu, stv. Vorsitzende
ch. Cornelia Heil
js. Janine Schiegg
ks. Kurt Schmid
sz. Sandra Zulauf

Adresse:

Redaktionskommission
Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Inseratenannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:

Landolt AG, Grafischer Betrieb
8245 Feuerthalen
Telefon: 052 659 69 10; Fax: 052 659 36 11
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch
Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:

Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Abonnementspreis: Fr. 20.–

Auflage: 1950 Exemplare

Aus Langwiesen:

Buntschu Stefan
Bührer Stefan
Dietrich Philippe
Geuggis Rachel
Hurdes Gabi

Kreativität und neue Ideen

Neue Stoffe in alten Räumen

Im ganz alten Coop und früheren Antiquitätenladen an der Lindenstrasse 2 in Feuerthalen gibt es jetzt keine Milch und Butter und auch keine antiken Möbel mehr, sondern jetzt sind trendige und moderne Stoffe in den alten Räumen erhältlich.

bu. Vor fast genau sieben Jahren, am 14. März 1998, eröffneten Rös Signer und ihre Tochter Susanna D'Ascanio ihren ersten kleinen Stoffladen bei Susanna zu Hause im Keller.

Mit der Zeit wurde die Kundenschaft immer grösser, und es kamen immer mehr Stoffe dazu, und der Platz wurde kleiner und kleiner.

Schon lange haben die beiden nach einem geeigneten Objekt gesucht, das in Feuerthalen liegt, genügend Platz hat und gut zugänglich ist. An der Lindenstrasse hat sich all dies erfüllt. In hellen, grosszügigen und selbst renovierten Räumen kommen die schönen Stoffe so richtig zur Geltung.

Auf die Frage, was sie bewegen hat, überhaupt Stoffe zu verkaufen, meinen sie: Es haben immer mehr Stoffläden zugemacht, und sie beide seien halt so richtige Stofffreaks und immer auf der Suche nach Neuem. Rös und Susanna reisen zwei Mal pro Jahr nach Holland, um Stoffe einzukaufen, die zum Teil in der Schweiz sonst gar nicht erhältlich sind.

Es gibt auch einen Katalog, der aus zirka 150 kleinen Stoffmustern besteht, sodass man sich den Stoff zu Hause aussuchen und bestellen kann. Die Kundschaft von Rös und Susanna kommt aus der ganzen Schweiz.

Neu hat es auch einen gemütlichen Kafi-Egge für einen kleinen Schwatz und eine Spielecke für die Kleinen, sodass die Nähbegeisterten in Ruhe ihre Stoffe



Die beiden Inhaberinnen Rös Signer und Susanna D'Ascanio.



Stoffe in allen Mustern und Farben.



Einzelstücke liebevoll genäht!

Fotos: sb.

aussuchen können. Auch werden Modeheftli kostenlos ausgeliehen, sodass jeder sein Schnittmuster selbst kopieren kann. Zubehör darf natürlich nicht fehlen. So findet man Overlookfäden in allen Farben, Reissverschlüsse, Nadeln, Blachenstoffe und vieles mehr. Die Öffnungszeiten sind immer Montag bis Freitag von 14.00 bis 17.30 Uhr und am Mittwoch noch zusätzlich von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Im Hintergrund, auch das braucht es, arbeitet Sepp Signer. Er ist für das Etikettenducken, Rechnungschreiben und Pflegen der Website zuständig. Schauen Sie doch mal rein, entweder an der Lindenstrasse oder unter www.stoffart.ch. Es lohnt sich!



Stoffe so weit das Auge reicht.

 **winterhilfe**
Schweiz

...
GEZIELT!

Clausiusstrasse 45 Tel. 044 269 40 50
8006 Zürich Fax 044 269 40 55
www.winterhilfe.ch

Generalversammlung Hilariverein Feuerthalen

Zwei Bööggen für einen Hilari!!!

Die neu ins Leben gerufene «Nach»-Hilarizeitung mit Impressionen vom Hilari fand bei der Bevölkerung grossen Anklang.

bu. Am 22. April fanden 33 Mitglieder den Weg zum Restaurant Engel, um an der diesjährigen ordentlichen Generalversammlung des Hilarivereins Feuerthalen teilzunehmen. Von der Präsidentin Helen Stettler aufs Herzlichste begrüsst, ging es auch gleich weiter. Man ist sich ja gewohnt, dass diese GV in rasantem Tempo durchgezogen wird.

Nach der Wahl des Stimmenzählers wurde das Protokoll der letzten rasanten GV – wohl zum letzten Mal von A. Hartmann – verlesen und mit Applaus genehmigt.

In ihrem Jahresbericht lobte die Präsidentin Helen Stettler ganz speziell den Schülervorstand, der, wie wir ja alle wissen, dieses Jahr zwei Bööggen bauen musste.

Am 18. Dezember kam es zur Katastrophe, der fertige Böögg fing Feuer. Die Feuerwehr und

die Polizei mussten ausrücken. Zum Glück kam niemand ernsthaft zu Schaden, ausser der Böögg, der war nicht mehr zu retten.

In nur vier Tagen, an denen fleissig gearbeitet wurde, war der neue Böögg fertig, und wie Helen Stettler versicherte, noch schöner als der alte. Erstmals wurde auch der Kinderumzug am Freitag von der neuen Trommlergarde Langwiesen angeführt. Für den super Einsatz, den alle Vorstandsmitglieder und auch alle andern fleissigen Helfer, ohne die ein solcher Grossanlass wie der Hilari nicht möglich ist, geleistet haben, bedankte sich die Präsidentin nochmals. Auch jene, die die neue «Nach»-Hilarizeitung realisiert haben, verdienen ein dickes Lob.

Mit tosendem Applaus wurde der Jahresbericht gutgeheissen. Die Jahresrechnung ist sauber

und exakt geführt, und die Revisoren empfehlen der Versammlung die Rechnung abzunehmen. Der Kassierin Claudia Marti wurde mit Applaus für ihr sorgfältiges Ausführen der Rechnung und ihrer Arbeit gedankt.

Leider verlassen die Aktuarin Andrea Hartmann und der Beisitzer Marcel Peter, besser bekannt als «Gonzo», den Hilari-vorstand. Neu stellen sich als Aktuar Stefan Wagner und als Beisitzer Matthias Lüchinger zur Verfügung. Beide sind kompetente, junge Männer, die mit viel Elan an die Arbeit gehen. Präsidentin Helen Stettler und Vizepräsident Jürg Lüchinger wurden mit Applaus in ihrem Amt bestätigt, und auch der übrige Vorstand stellt sich ein weiteres Jahr zur Verfügung.

Bei der anschliessenden Verabschiedung von Andrea Hartmann meinte diese, sie gehe mit

einem weinenden und einem lachenden Auge. Aber am meisten freue sie sich auf den nächsten Hilari, denn dann könne sie ins Bett wann sie wolle, und von Aufstehenmüssen könne dann keine Rede mehr sein.

Gonzo konnte krankheitshalber nicht an der GV teilnehmen, aber der Vorstand wird auch ihn gebührend verabschieden.

Anschliessend an die GV, die ein paar Minuten länger dauerte als letztes Jahr, wurde noch rege diskutiert und debattiert. «Warum legt man den HVL und HVF nicht zusammen?», war aus der einen Ecke zu hören. Aus einer anderen vernahm man «das und jenes könnte man ändern».

Wir werden an der nächsten GV darüber berichten, was sich alles ändert und was nicht.

SVP-Orientierungsversammlung zur Rechnungsgemeinde 2005

Genugtuung und Besorgnis

Bürgergemeinde

Das Parteimitglied und Mitglied des Bürgerlichen Gemeinderates Alwin Vetter orientierte die Versammlung über die anstehenden Einbürgerungsgesuche. Die Anwesenden nahmen mit Befriedigung seine positiven Schilderungen zur Kenntnis und dankten dem kompetenten Mitglied des Bürgerlichen Gemeinderates Alwin Vetter für seine Ausführungen.

Politische Gemeinde

Mit Genugtuung nahm die Versammlung auch Kenntnis vom gegenüber dem Budget um 630 000 Franken deutlich verbesserten Rechnungsabschluss. Der Vorsitzende wies auf die verbesserten Rahmenbedingungen hin, die dieses Wachstum an Steuereinnahmen hervorgerufen hatte. Andererseits weiss sie

aber auch, dass durch die Abschaffung der Handänderungssteuer ab 2005 infolge des Abstimmungsentscheides mit Steuerertragsausfall zu rechnen ist. Mit Besorgnis nahm die Versammlung auch Kenntnis vom immer noch steigenden Aufwand im Sozialbereich. Der Souverän wird sich in Zukunft Gedanken machen müssen, ob ihm diese Anspruchshaltung an den Staat weitere Folgekosten wert ist, oder ob nicht doch einmal etwas mehr Wert auf Eigenverantwortung gelegt werden soll. Jedenfalls, wenn noch weitere Gemeinden, Städte und Institutionen Anspruch an den Finanzausgleich richten, wird dieser sehr schnell zu einem Rinnsal verkümmern. Nach eingehender Diskussion empfahl die Versammlung den Mitgliedern

die Annahme der Jahresrechnung 2004.

Schulgemeinde

Die Versammlung nahm ebenfalls vom verbesserten Abschluss der Jahresrechnung 2004 der Schulgemeinde Kenntnis und empfahl den Mitgliedern Zustimmung zu diesem Geschäft. Ebenfalls nahmen die Anwesenden Kenntnis vom Antrag der Schulbehörde für eine zusätzliche Stelle im Kindergarten. Dies ist eine Folge der regen Bautätigkeit in unserer Gemeinde, die uns einen Bevölkerungsanstieg brachte. Die daraus entstehenden Einschulungsprobleme müssen von der Schulbehörde bewältigt werden und sind neben der anstehenden Sanierung des Schulhauses Spilbrett notwendig.

Tempo 30

Die flächendeckende Einführung von Tempo 30 in unserer Gemeinde wurde rege diskutiert. Den Mitgliedern wurde empfohlen, von der Möglichkeit sich persönlich zu informieren Gebrauch zu machen und wenn notwendig sich in der anschliessenden Frist bis zum 12. Juni zu äussern.

Gesamterneuerungswahlen 2006

Bereits jetzt müssen sich die Parteien wieder Gedanken machen, wie die Behörden der nächsten Amtsperiode besetzt werden sollen. Ein Wahlauschuss wird Vorschläge von fähigen Personen, die sich für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen können, für die nächste Parteiversammlung ausarbeiten und unterbreiten.

*Erwin von Ah
SVP Feuerthalen-Langwiesen*

Ordentliche Mitgliederversammlung der FDP Kreispartei Ausseramt

Von Peter Rohrbach zu Markus Vieli

Die FDP Kreispartei Ausseramt (Dachsen, Laufen-Uhwiesen, Flurlingen, Feuerthalen und Langwiesen) hielt am Dienstag, dem 26. April in der Bleulerstube des Schloss Laufen ihre ordentliche Mitgliederversammlung ab.

Eröffnet wurde die Versammlung mit einem interessanten Referat von Rolf Schenk, Gemeindepräsident von Trüllikon und Leiter der Arbeitsgruppe Opalinus zum Thema «Endlager Weinland – Bedrohung oder Chance?».

Die anwesenden Mitglieder erfuhren über das Mehrfachbarrierensystem, bestehend aus zahlreichen technischen und natürlichen Barrieren, welche den hoch radioaktiven Abfall einschliessen sollen. Die natürliche Barriere «Opalinuston», eine Gesteinsschicht mit hervorragenden Eigenschaften, welche sich im Weinland in zirka 600 Metern Tiefe befindet, ist der Grund, warum unsere Region vom Sicherheitsaspekt her für die Endlagerung bevorzugt wird. Im Gegensatz zu kristallinem Gestein, das zum Beispiel bei einem Erdbeben brechen und dadurch wasserdurchlässig werden könnte, kann das Wirtsgestein Opalinuston grosse Mengen an Wasser aufnehmen, wodurch es zusätzlich noch aufquillt und deshalb eine «abdichtende» Eigenschaft erhält. Die technisch-wissenschaftlichen Grundlagen wurden von der Nagra zuverlässig erarbeitet. So

fallen denn auch die heutigen Bedenken weit weniger in den Bereich der weit gediehenen technisch-wissenschaftlichen Grundlagen. Hingegen bestehen kaum Kenntnisse über die Auswirkungen eines Endlagers auf den Lebensraum Weinland hinsichtlich Verkehr und Umwelt, wirtschaftlicher Aspekte, emotionaler Aspekte, immaterieller Kosten und so weiter.

Um diese Punkte zu beleuchten, hat die Arbeitsgruppe Opalinus eine sozioökonomische Studie in Auftrag gegeben. Das Institut Rütter & Partner wird die Resultate im Laufe des Jahres präsentieren. Mit einer ersten Abschätzung der möglichen Konsequenzen, die unser Weinland zu tragen hätte, kann schon in diesem Jahr gerechnet werden.

Im Anschluss an das Referat ging der Präsident Peter Rohrbach zum eigentlichen Tagesgeschäft über. Der Jahresbericht des Präsidenten fiel dieses Jahr etwas kürzer aus als üblich, da es sich heuer um ein typisches Zwischenjahr mit nur wenigen grösseren Geschäften handelte. Eines der erwähnenswerten Höhepunkte bildete das Referat von Nationalrat Ruedi Noser

zum Projekt «Avenir radical» anlässlich des letzten Bezirksapéros.

Neuer Präsident und neues Vorstandsmitglied

Nach sechsjähriger Tätigkeit tritt Peter Rohrbach von seinem Präsidentenamt zurück. Sein ruhiges Wesen und seine analytische Denkweise befähigten ihn, Ideen nicht nur zu verfolgen, sondern diese auch bis zur absoluten Funktionalität umzusetzen. Als Beispiel sei an dieser Stelle nur die Fusion der FDP-Ortsparteien zur FDP Kreispartei Ausseramt oder die Schaffung der parteieigenen Homepage genannt. Mit einem grossen Applaus wurde seine Präsidialarbeit von den Anwesenden verdankt.

Als Nachfolger wurde von der Versammlung einstimmig das Vorstandsmitglied Markus Vieli (Feuerthalen) gewählt. Mit ihm wird das Präsidentenamt wiederum durch eine ausserordentlich erfahrene Persönlichkeit mit Leistungsausweis besetzt. Unter anderem gehört er seit über zehn Jahren dem Vorstand der FDP an und war fünf Jahre als Präsident der Schulpflege Feuerthalen tätig.

Ebenso einstimmig wurde der Wirtschaftsinformatiker Roger Schmid (Feuerthalen) neu in den Vorstand gewählt.

Schwerpunkte 2005/2006

Die Kommunalwahlen im nächsten Jahr bilden bereits im kommenden Herbst den Schwerpunkt für die Vorstandsarbeiten. Erstmals werden politische Wahlen, wie sie einzig in der Gemeinde Feuerthalen-Langwiesen üblich sind, mit den in Ortsgruppen geführten Wahlen der restlichen Gemeinden kombiniert.

Weiter wurden die Anwesenden auf die vielfältigen Veranstaltungen der FDP-Bezirksparteien aufmerksam gemacht, wo Politik und Kultur vereint werden. Bereits am 3. Mai fand der von der FDP Andelfingen organisierte Besuch der Köhlerei in Marthalen statt.

Traditionsgemäss wurde nach Abschluss der ordentlichen Mitgliederversammlung den Parteimitgliedern eine kalte Platte offeriert und die Geselligkeit gepflegt.

FDP Kreispartei Ausseramt
Igor Zanon

Bauamt

Probeprobungen im Wald Sperrung der unteren Tannwaldstrasse

Im Rahmen von hydrogeologischen Abklärungen wird im Auftrag des Amtes für Abfall, Wasser, Energie und Luft des Kantons Zürich, AWEL, im Wald von Feuerthalen im Bereich der unteren Tannwaldstrasse eine Sondierbohrung durchgeführt. Während zirka vier Wochen, ab Dienstag, dem 17. Mai 2005, ist die untere Tannwaldstrasse für Fussgänger und Fahrverkehr gesperrt.

Wir danken für Ihr Verständnis.

8245 Feuerthalen, 13 Mai 2005

Bauamt Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen



1930 -

NOTHILFE-KURS

17. / 18. Juni 2005

Freitag 20.00 bis 22.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 17.30 Uhr

Anmeldeschluss: 13. Juni 2005

Feuerwehrgebäude Feuerthalen

Kosten 130 Franken
(am ersten Kursabend bitte mitbringen)

Anmeldung an:

Jolanda Bachmann, Forenackerstr. 5a,
8246 Langwiesen, Telefon 052 659 24 54
oder jolanda@bachmann.ws

CPR: 26. / 28. Oktober

Mittwoch und Freitag
20.00 bis 22.00 Uhr

Samariterverein
Feuerthalen-Langwiesen

Öffentliche SP-Informationsveranstaltung im Restaurant Schweizerbund, Dachsen

Schengen und die Schweiz – die Sicht eines erfahrenen Praktikers

Am 25. Mai organisiert die SP Weinländer Ausseramt eine spezielle Veranstaltung zur Eidgenössischen Abstimmung über den Beitritt zum Schengener Abkommen. Toni Grab, bis

2003 Kommandant des Grenzwachtkorps Ostschweiz, wird unter dem Titel «Schengen – die Sicht eines erfahrenen Praktikers» über die Auswirkungen eines Schweizer Schengen-Bei-

tritts informieren; im Zentrum seines Berichts werden seine eigenen Erfahrungen als langjähriger Spitzenmann des Grenzschutzes in unserer Region stehen, insbesondere die Gründe, die ihn zu einem überzeugten Ja

bewegen und die konkreten Konsequenzen eines allfälligen (Nicht)Beitritts. Die Veranstaltung ist öffentlich und beginnt um 20.00 Uhr.

Sozialdemokratische Partei
Weinländer Ausseramt

Zu vermieten in Langwiesen

1-Zimmer-Wohnung als Büro

Miete 480 Franken pro Monat alles inklusive.

Telefon 052 659 34 89/66

Ihr Zweiradspezialist
seit über 20 Jahren

Hafner
Bike+Scooter

Adlergasse 5a, Feuerthalen
Telefon 052 659 35 74

Computer-Probleme?

PC-Support Dominik Steinegger 052 659 13 80

Reparatur & Unterhalt, Internet & Netzwerkverbindungen, individuelle Beratung & Schulung (Einzelunterricht), Verkauf & Installation von Hard- und Software.

Internet: <http://pcs.1515.ch>

E-Mail: pcs@1515.ch

Zu vermieten per sofort
oder nach Vereinbarung an der
Adlergasse 5 in Feuerthalen

AUTO- ABSTELLPLÄTZE

Mietzins 40 Franken pro Monat

Auskunft:

FROHBURG IMMOBILIEN AG
c/o WIDECO AG Schaffhausen
Telefon 052 670 06 70

Die Feuerwehr
Ausseramt



sucht einen


Materialwart (männlich oder weiblich)

Weitere Infos beim Kommandanten Stefan Distel 052 659 38 78
E-Mail s.distel@kanton.sh

Wir finanzieren Lebensqualität

Verbundenheit zählt. Als Bank der persönlichen Nähe identifizieren wir uns mit den Menschen und Unternehmen in der Region. Wir beraten gerne: Zahlen, Sparen, Anlegen, Finanzieren, Vorsorgen und Absichern kompetent aus einer Hand. Sprechen Sie mit uns.

Münsterplatz 34
8200 Schaffhausen
Tel. 052 632 15 15
www.eksh.clientis.ch

 **Clientis**
Ersparniskasse
Schaffhausen



BRUNNER

Markus Brunner, Lindenbuckstrasse 7, 8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 20 72, Natel 079 430 37 55
Fax 052 659 68 00

- Plattenbeläge, Natursteinbeläge
- Cheminée, Ofenbau
- Speckstein- und Cheminéeöfen, Holzherde
- Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine
- Schleifen von Natur- und Kunststeinböden, -treppen und -tischen

Immobilien



Schreinerei

Malerarbeiten

Gartenpflege

Hauswantservice

Holzbau

Güterstrasse 8
8245 Feuerthalen
Fax 052 659 22 74

Thomas
GASSER AG
8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 25 01
info@thomasgasser.ch

Gratulation

Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag

Verspätet, aber von Herzen gratulieren wir Martha Kuhn zu ihrem 90. Geburtstag, den sie am vergangenen Dreikönigstag, dem 6. Januar in guter Gesundheit im Altersheim Kohlfirst feiern durfte.

sz. Ursprünglich wohnte die Jubilarin in Flurlingen und arbeitete jahrelang in der Bindfadenfabrik. Martheli, wie sie von ihren Bekannten liebevoll genannt wird, ist ein sehr offener und spontaner Mensch. Sie geht gern auf andere Leute zu und bringt sie mit ihrer humorvollen Art zum Lachen. Öfters trifft man sie daher in der Cafe-

teria an, in gemütlicher Runde mit anderen Hausbewohnern oder Besuchern, mit denen sie gern ab und zu ein Glas Wein trinkt.

Wir wünschen Martha Kuhn eine schöne Zeit und hoffen, dass sie als grosse Blumenliebhaberin diesen Frühling und Sommer in all seiner Pracht geniessen kann.

Gratulation

Zum 80. Geburtstag alles Gute

Am 27. Mai feiert Hedwig Arnold-Egli im Altersheim Kohlfirst bei guter Gesundheit ihren 80. Geburtstag.

sz. Der Jubilarin liegt das Wohl anderer Menschen immer noch am Herzen. Sie gehört dem Arbeitskreis der Frauen an, in dem sie sich jeden zweiten Dienstag mit Gleichgesinnten

trifft, um einen Beitrag für Menschen in Not zu leisten.

Wir wünschen Hedwig Arnold viel Glück im neuen Lebensjahr und viele frohe Stunden bei den Lismi-Frauen.

Sie bauen? Wir gestalten!

schreiner4you.ch

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen
 Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch

aqua-fit die power sportart für alle

Aqua-Fit-VORTRAG mit Brita Karnahl aus Berlin

Wirkung des Trainings im Wasser auf den Stoffwechsel (Osteoporose)

Freitag, 20. Mai 2005
 Aula Schulhaus Stumpfenpoden
 Beginn: 19.15 Uhr, Eintritt frei

Wer Aqua-Fit einmal ausprobieren möchte, kann am Samstag, 21. 5. 05 und am Sonntagmorgen, 22. 5. 05 an einem Workshop mit Brita Karnahl teilnehmen.

Es lohnt sich, eine der besten Aqua-Fit-Instruktorinnen Europas zu erleben.

Anmeldung und Auskunft telefonisch bei:
 C. Rohner M. Hehli
 052 643 33 01 052 659 29 63

www.aquafit-power.ch

ZULAUF + CORRA AG

Sanitär Gas Wasser • Spenglerei

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen
 Telefon 052 659 33 50



- Reparaturen
- Badumbauten
- Neubauten
- Sanierungen



ALBATROS SERVICE CENTER

Ihr externes Sekretariat / Büro

Telefon 052 625 03 24

Rheinhof 9, 8200 Schaffhausen

POLSTERATELIER TEPPICHE
 VORHANGATELIER STILMÖBEL

FUX

INNENARCHITEKTUR
 Dorfmitte, 8463 Benken

Sommer- vorhänge

ab Fr. 22.- pro Im.
 AKTION bis Ende Juni
 10% Rabatt

Tel. 052 625 99 31
 Natel 079 686 74 48
 www.schaffhausen.ch/fux

Leben retten

Die Feuerwehr
braucht DICH!

Infos beim Kommandanten
 Stefan Distel 052 659 38 78

Musikverein Feuerthalen

Gemeinschaftskonzert im Gemeindehaus Schlatt



Der Musikverein Feuerthalen folgt am Sonntag, dem 22. Mai der Einladung des Musikvereins Schlatt zum gemeinsamen Frühlingskonzert. Der Musikverein Schlatt wird das Konzert um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Schlatt eröffnen. Danach wird der Musikverein Feuerthalen nebst vielen schönen

Musikstücken die Hauptprobe für den Weinländer Musiktag haben. Die Musikantinnen und Musikanten werden zum ersten Mal ihr Aufgabenstück, die kleine ungarische Rhapsodie von Alfred Bösendorfer, aufzuführen. Auf Ihren Besuch freuen sich: Musikverein Feuerthalen und Musikverein Schlatt.

Musikverein Feuerthalen



Unser lokaler Musikverein macht immer eine gute Figur.

Fotos: zvg.

RADIO · TV
GERMANN
 8245 Feuerthalen
 Zürcherstrasse 69 • Tel. 052 659 20 20

Auf der Website
www.feuerthaleranzeiger.ch
 haben Sie die Möglichkeit, Ihr Inserat oder Kleininserat direkt aufzugeben.

Hafenmeister/in an der Schiffflände Schaffhausen



Für die Betreuung der ein- und aussteigenden Fahrgäste sowie der ablegenden und ankommenden Schiffe suchen wir für die Schifffahrtssaison 2005 per sofort eine Hafenmeisterin beziehungsweise einen Hafenmeister für die Schiffflände Schaffhausen. Es handelt sich dabei um eine nebenamtliche Tätigkeit, die sich über den ganzen Tag erstreckt, ausgerichtet nach dem Schiffsfahrplan.

Interessiert? Rufen Sie uns an – oder schauen Sie direkt bei uns vorbei! Herr Lukas Reimann, Betriebschef, stellt Ihnen die schöne Tätigkeit gerne näher vor.

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
 Untersee und Rhein
 Freier Platz Nr. 8, 8202 Schaffhausen
 Telefon 052 634 08 88, E-Mail info@urh.ch

pro infirmis
 Die Organisation für behinderte Menschen

Todesfall
 Checkliste für die Hinterbliebenen

Informationen über die kostenlose Pro Infirmis Checkliste erhalten Sie unter der Telefonnummer: 044/388 26 26

Feuerthalen *engagiert engagiert*
www.feuerthalen.ch

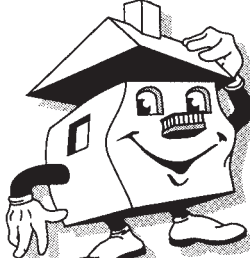
Wir halten zusammen

durch dick und dünn
 und
 heiss und rauchig

Die Feuerwehr braucht DICH!

Infos beim Kommandanten
 Stefan Distel 052 659 38 78

Heizungs-Anlagen



Huber+Bühler ag
 Tel. 052 625 42 71
 Mühlentalstrasse 12
 8200 Schaffhausen

Wir sind umgezogen!



MISTER PC
 COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21
 8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

Reformierte Kirche

SO	15. Mai	9.30 Uhr	Pfingsten Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Peter Wabel Musikalische Begleitung: M. Tenger, Violine und B. Regazzoni, Orgel Anschliessend «Chilekafi»
DI	17. Mai	14.00 Uhr	Arbeitskreis der Frauen im Zentrum
SO	22. Mai	10.00 Uhr	Konfirmations-Gottesdienst Pfarrer Peter Wabel
MO	23. Mai	15.45 Uhr	Werktagssonntagsschule im Zentrum
DI	24. Mai		Anmeldungstermin für den Mittagstisch bei: Margrit Brunner Tel. 052 659 37 11 Elisabeth Hauser Tel. 052 659 34 31 Vroni Wabel Tel. 052 659 25 20 Anna-Mengia Wiesmann Tel. 052 659 21 91

Römisch-katholische Kirche

SA	14. Mai	18.00 Uhr	Hochfest von Pfingsten Gottesdienst in Feuerthalen Zweisprachig mit italienischem Seelsorger
SO	15. Mai	9.30 Uhr	Hochamt in Feuerthalen Mitwirkung des Kirchenchores Apéro im Anschluss
		11.00 Uhr	Hochamt in Uhwiesen Apéro im Anschluss
MO	16. Mai		Pfingstmontag
		10.00 Uhr	Gottesdienst in Feuerthalen
MI	18. Mai	18.30 Uhr	Maiandacht in Feuerthalen
FR	20. Mai		Die Morgenmesse fällt aus
			Dreifaltigkeitssonntag
SA	21. Mai	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	22. Mai	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
		11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Uhwiesen
MI	25. Mai	18.30 Uhr	Maiandacht in Feuerthalen
DO	26. Mai		Fronleichnam
		17.30 Uhr	Festgottesdienst in Feuerthalen Mitwirkung der Erstkommunikanten
FR	27. Mai	10.00 Uhr	Heilige Messe im Kranken- und Altersheim Kohlfirst



r. pfeiffer
HEIZUNGEN

Korallenstieg 16
8200 Schaffhausen

Wärmetechnische Anlagen
Heizungen / Ölfeuerungen
Reparatur- und Störungsservice
Unverbindliche Gratis-Offerten

Magazin: Steigstrasse 6
8245 Feuerthalen

www.pfeiffer-heizungen.ch
pfeiffer-heizungen@bluewin.ch

Tel. 052 624 78 78
Fax 052 624 78 81

Wichtige Telefonnummern

Ambulanz	144
Feuerwehr	118
Giftnotfall	145
Polizeinotruf	117
Spitex	052 659 28 02

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder unter www.feuerthalen.ch bezogen werden.

Terminkalender Mai 2005

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	13. Mai	Bölla Pfingstlager (bis 16. Mai)	Lagerplatz Waldrand entlang alter Strasse Herblingen-Thayngen	Bölle-Frässer Schaffhausen
Freitag	13. Mai	Jassturnier		Ortsverein Langwiesen
Freitag	13. Mai	Freiluftspektakel Chamäleon (bis Pfingstmontag, 16. Mai)	Kiesgrubenareal Stadtweg, Feuerthalen	
Samstag	14. Mai	Pfingstlager (bis 15. Mai)		Pfadi Feuerthalen
Sonntag	15. Mai	Pfingstsonntag – Heilige Messe mit Kirchenchor	Katholische Kirche, Feuerthalen	Römisch-katholische Kirchengemeinde
Montag	16. Mai	Frühschoppenkonzert	Camping Rhiwies, Langwiesen	Hilari-Musik Feuerthalen
Mittwoch	18. Mai	Spitex-Sprechstunde	Spitex-Stützpunkt, Erlenstrasse 2, Feuerthalen	Spitex-Verein Feuerthalen-Langwiesen
Donnerstag	19. Mai	Mütter- und Väterberatung	Schulhaus Spilbrett	Jugendsekretariat Andelfingen
Sonntag	22. Mai	Konfirmation	Reformierte Kirche	Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde
Sonntag	22. Mai	Gemeinschaftskonzert	Gemeindehaus Schlatt	Musikverein Feuerthalen mit Musikverein Schlatt
Mittwoch	25. Mai	Spitex-Sprechstunde	Spitex-Stützpunkt, Erlenstrasse 2, Feuerthalen	Spitex-Verein Feuerthalen-Langwiesen
Mittwoch	25. Mai	Bundesübung 300 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Schützenverein Flurlingen
Mittwoch	25. Mai	Schengen und die Schweiz	Restaurant Schweizerbund, Dachsen	SP Weinland Ausseramt Feuerthalen
Freitag	27. Mai	Gemeindeversammlungen (Rechnung)	Aula Schulhaus Stumpfenboden	Gemeinderatskanzlei Feuerthalen
Freitag	27. Mai	Eidg. Pistolenfeldschiessen	Alten	PS Alten-Marthalen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)